

#2214 – ENGLISH
Figure skating dresses

How to choose the appropriate size:

Use the size corresponding to trunk for length, to bust for width of the bodice and to hips for skirt and brief

Seam and hem allowances are included

**Stitch this garment at 6 mm (1/4") from the edge (unless otherwise indicated)
Topstitch at 3 mm (1/8") from the edge (unless otherwise indicated)**

Pattern Pieces

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| A) Front and back style A X2 | F) Brief front X1 |
| B) Front and back style B X2 | G) Brief back X1 |
| C) Strap style B X1 | H) Underskirt front X1 |
| D) Skirt front X1 | I) Underskirt back X1 |
| E) Skirt back X1 | |

- 1) Jalie's sewing technique for stretchable fabric
 1. First seam: a large zigzag stitch directly on raw edge of fabric (fig. 1) without stretching the fabric.
 2. Second seam: a straight stitch at 6 mm (1/4") from the edge of the fabric (fig. 2), stretching the fabric lightly.
- 2) Jalie's sewing technique for applying elastics
 1. Place elastics on wrong side of openings directly on raw edge of fabric. Stitch with a large zigzag one of the edges of the elastic stretching it lightly so it adjusts to the opening (fig. 3).
 2. Fold sewn elastic on its wrong side and stitch again directly on the zigzag (fig. 4).
- 3) Bodice
 - Stitch bodice pieces, right sides together (fig. 5), at shoulder seam(s) and sides (fig. 6).ELASTIC BAND
 - Stitch elastic band to armholes and neckline, following the technique shown in fig. 3 and fig. 4.
- 4) Brief
 - Stitch brief back to brief front, right sides together, at side seams (fig. 7) and crotch.ELASTIC BAND
 - Stitch elastic band to thighs opening (fig. 8) following the technique shown in fig. 3 and fig. 4.
- 5) Skirt
 - Stitch skirt front to skirt back, right sides together, at side seams (fig. 9).IF YOU MAKE A TRANSPARENT DRESS
 - Repeat brief assembly operations to assemble underskirt.
 - Pin wrong side of skirt on right side of underskirt, matching notches. Stitch at waist with a zigzag stitch (fig. 10).
- 6) Assembly
 - Stitch wrong side of skirt to right side of brief at waist, matching notches (fig. 11).
 - Stitch skirt to bodice, right sides together, matching notches (fig. 12).HEM
 - Fold up bottom of the skirt to wrong side by 1 cm (3/8") (fig. 13) and topstitch.
- 7) Strap (style B)
 - Fold strap to right side (fig. 14) and stitch.
 - Turn right side out (fig. 15).
 - Pin strap to neckline, matching single notches (fig. 16).
 - Adjust to desire length and stitch.

Thank you for sewing with Jalie

#2214 – FRANÇAIS
Robes de patinage artistique

Comment choisir la bonne taille :

Utiliser la mesure de longueur du tronc pour la longueur du vêtement,
celle du buste pour la largeur du corsage et celle des hanches pour la jupe et la culotte

Les ressources de couture et d'ourlet sont comprises

**Ce vêtement est cousu à 6 mm (1/4") du bord (sauf lors d'avis contraire)
Les surpiqûres sont effectuées à 3 mm (1/8") du bord (sauf lors d'avis contraire)**

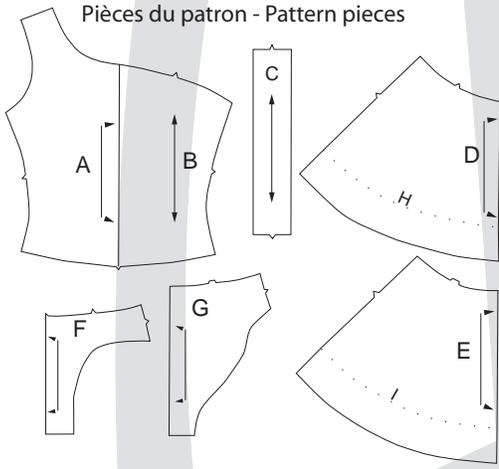
Pièces du patron

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| A) Devant et dos modèle A X2 | F) Devant de la culotte X1 |
| B) Devant et dos modèle B X2 | G) Dos de la culotte X1 |
| C) Bretelle modèle B X1 | H) Devant du jupon X1 |
| D) Devant de la jupe X1 | I) Dos du jupon X1 |
| E) Dos de la jupe X1 | |

- 1) Technique de couture Jalie pour tissu extensible
 1. Première couture : point zigzag large directement sur le bord vif du tissu (fig. 1) sans tendre le tissu.
 2. Deuxième couture : point droit à 6 mm (1/4") du bord du tissu (fig. 2) en tendant légèrement le tissu.
- 2) Technique de couture Jalie pour la pose des élastiques
 1. Placer les élastiques sur l'envers des ouvertures directement sur le bord vif du tissu. Coudre au point zigzag un des bords de l'élastique en le tendant légèrement pour qu'il s'ajuste à l'ouverture (fig. 3).
 2. Rabattre l'élastique cousu sur l'envers et le coudre à nouveau directement sur le zigzag (fig. 4).
- 3) Corsage
 - Placer les corsages endroit contre endroit (fig. 5). Coudre la ou les épaules (selon le modèle choisi) et les côtés (fig. 6).ÉLASTIQUE
 - Coudre les élastiques aux emmanchures et à l'encolure selon la technique de pose des élastiques (fig. 3 et 4).
- 4) Culotte
 - Placer le dos et le devant de la culotte endroit contre endroit; coudre les côtés (fig. 7) et l'entrejambe.ÉLASTIQUE
 - Coudre les élastiques aux ouvertures des cuisses (fig. 8) (voir la technique de pose des élastiques (fig. 3 et 4)).
- 5) Jupe
 - Placer l'endroit du devant sur l'endroit du dos; coudre les côtés (fig. 9).SI VOUS CONFECTIONNEZ UNE ROBE TRANSPARENTE
 - Répéter l'opération pour la confection du jupon.
 - Placer l'endroit du jupon sur l'envers de la jupe en faisant correspondre les crans. Zigzaguer la taille pour fixer les pièces ensemble (fig. 10).
- 6) Assemblage
 - Placer l'endroit de la culotte sur l'envers de la taille de la jupe en faisant correspondre les crans (fig. 11); coudre.
 - Placer l'endroit de la taille du corsage sur l'endroit de la taille de la jupe en faisant correspondre les crans (fig. 12); coudre.OURLET
 - Plier le bas de la jupe de 1 cm (3/8") sur l'envers (fig. 13); exécuter une surpiqûre.
- 7) Bretelle (modèle B)
 - Plier la bretelle sur l'endroit (fig. 14); coudre.
 - Retourner sur l'endroit (fig. 15).
 - Faire correspondre les crans simples de la bretelle avec les crans simples à l'encolure (fig. 16).
 - Ajuster à la longueur désirée et coudre.

Merci de coudre avec Jalie

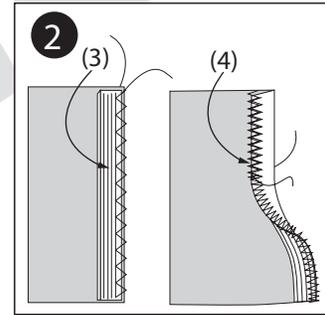
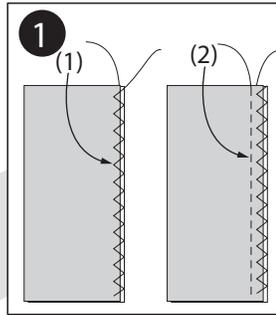
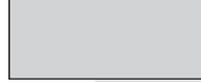
Pièces du patron - Pattern pieces



Endroit - Right side



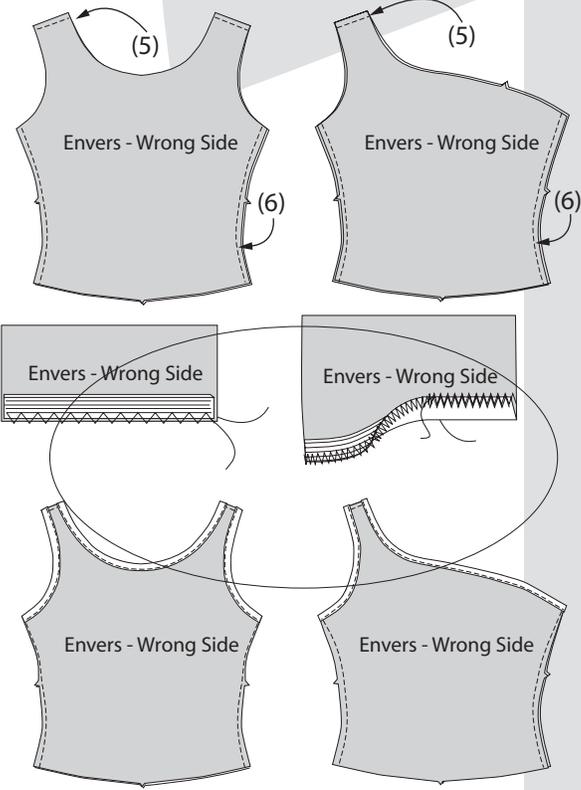
Envers - Wrong side



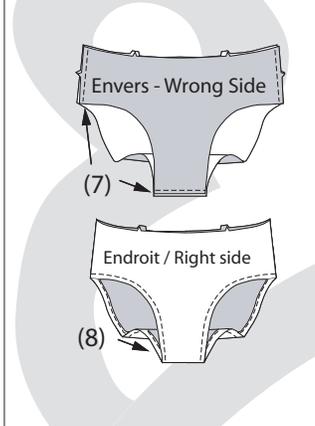
3

modèle A - View A

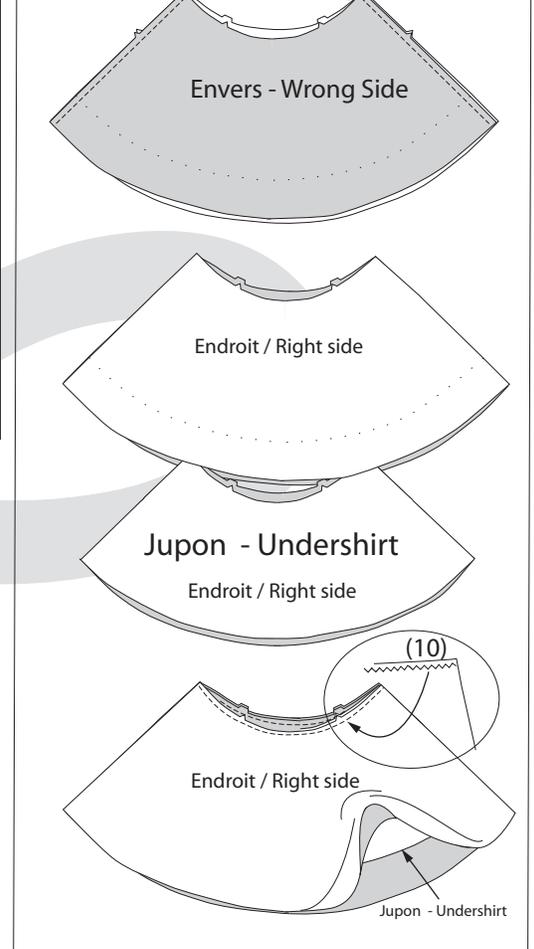
modèle B - View B



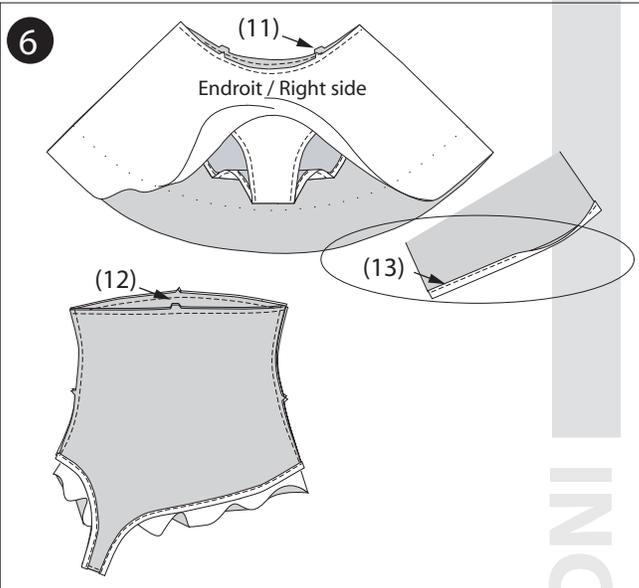
4



5



6



7 modèle B - View B

bretelle - strap (14) (15)

